

tension awnings | toldos en tracción



Gibus[®]
THE SUN FACTORY · ITALY



zerogradi

Typology / tipología: private house / casa privada

Location / localidad: Holland / Holanda

Products / productos: Zerogradi Slide

zerogradi

EN Zerogradi is the awning in cassette with side guides and tensioned fabric. Ideal for protecting glass or polycarbonate verandas, skylights and pergolas. The fabric is maintained perfectly taut by the gas springs inside the side guides and the Dyneema® cable transmissions. The standard awning is equipped with a motorized control. All the visible components are made of powder-painted aluminium and stainless steel screws and fittings.

Zerogradi ZIP

Guides fixed to the side ends of the front profile (1). The fabric is secured to the side guides by a series of zips that run along a PVC profile. The series of stainless steel springs ensures perfect tension along both sides of the fabric. Installed leaning or suspended on brackets.

Zerogradi Slide

Guides fixed beneath the front piece to enable adjusting the position in width, up to a maximum distance of 50 cm from the sides of the structure (2). Fabric without zip.

ES Zerogradi es el toldo de cofre con guías laterales y lona en tracción. Ideal para las cubiertas de cristal o policarbonato de galerías, claraboyas y cenadores. La tracción de la lona es constante, gracias a los resortes de gas situados dentro de las guías laterales y a los reenvíos de cable Dyneema®. De serie el toldo está dotado de mando motorizado. Todos los componentes a la vista son de aluminio barnizado con polvo y la tornillería de acero inoxidable.

Zerogradi ZIP

Guías fijadas en los extremos laterales del perfil frontal (1). La lona está unida lateralmente a las guías mediante un sistema de cremallera que se desliza por un perfil de PVC. Una serie de resortes de acero inoxidable garantiza el tensado perfecto por los lados de la lona. Se instala apoyado o colgado con soportes específicos.

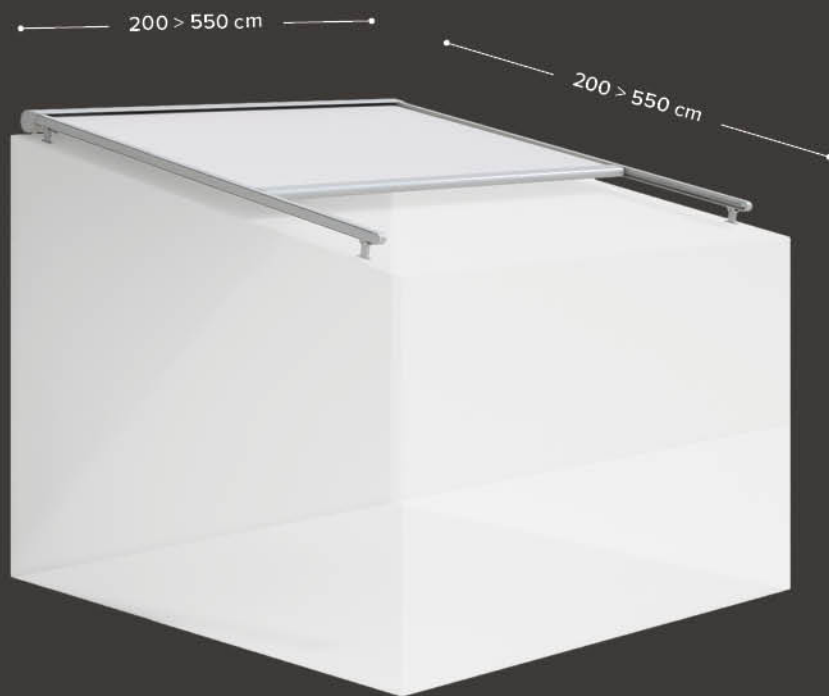
Zerogradi Slide

Guías fijadas debajo del frontal para poder regular la posición a lo ancho, hasta un retorno máximo de 50 cm respecto al extremo lateral del toldo (2). Lona confeccionada sin cremallera.

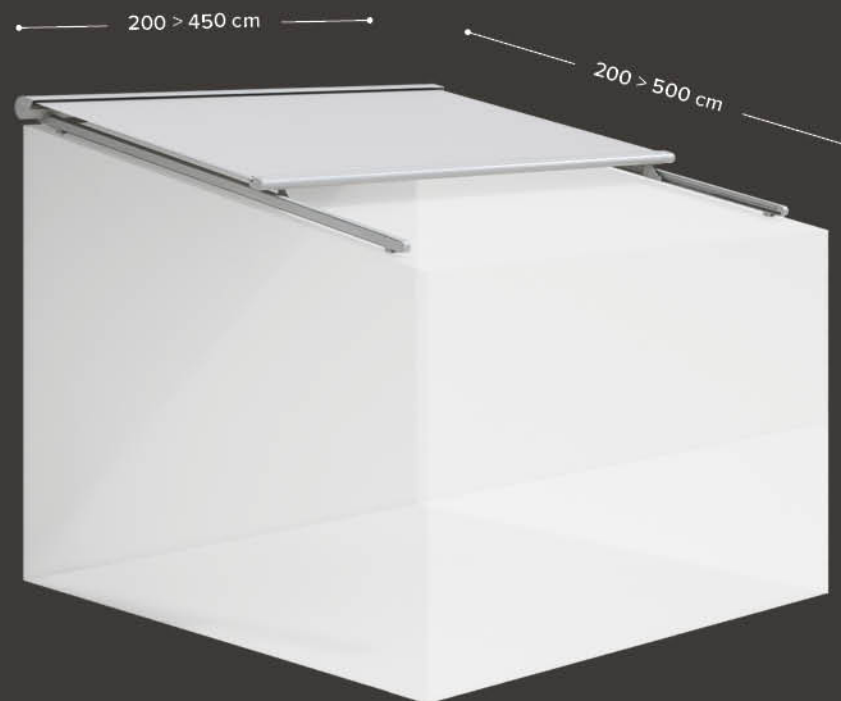


CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES zerogradi

ZEROGRADI ZIP



ZEROGRADI SLIDE





Gibus

zerogradi

Typology / tipología: beach bar / establecimiento balneario

Location / localidad: Italy / Italia






























Products / productos: Zerogradi Zip

TECHNICAL DETAILS / DETALLES TÉCNICOS

frame colours / colores de la estructura

EN The aluminium used in our products is given preventative treatment to seal the coating on its surface after it has been cleaned. This effectively slows down the aggressive effects of weathering and salty spray. Powder coating further increases the protection given to the aluminium, against corrosion and weathering. Its mechanical features are also highly sophisticated.

ES El aluminio utilizado es sometido a un tratamiento preventivo que fija mejor la pintura a la estructura previamente limpiada, ralentizando la agresión por parte de agentes atmosféricos y de las nieblas salinas. El aluminio barnizado en polvo aumenta la resistencia a la corrosión y a los agentes agresivos y tiene elevadas características mecánicas.

	RAL 9010 white satin blanco satin		RAL 1013 ivory matt marfil matt		RAL 8019 brown matt marrón matt
	RAL 1013 ivory satin marfil satin		RAL 1015 ivory matt marfil matt		RAL 9005 black matt negro matt
	INOX GIBUS light inox metallic inox claro metallic		RAL 7030 grey matt gris matt		RAL 9010 white sablé blanco sablé
	416 anthracite Gibus sablé antracita Gibus sablé		RAL 7032 grey matt gris matt		RAL 1013 ivory sablé marfil sablé
	RAL 7016 anthracite satin antracita satin		RAL 7039 grey matt gris matt		DB 703 grey sablé gris sablé
	RAL 8017 brown satin marrón satin		RAL 7035 grey matt gris matt		RAL 9007 grey sablé gris sablé
	BRONZE/BRONCE bronze Gibus matt bronce Gibus matt		RAL 7035 grey satin gris satin		RAL 9006 grey sablé gris sablé
	RAL 7016 anthracite satin antracita satin		RAL 9006 grey matt gris matt		RAL 7016 anthracite sablé antracita sablé
	RAL 9010 white matt blanco matt		RAL 9007 grey matt gris matt		1247 brown Gibus sablé marrón Gibus sablé
	RAL 9016 white matt blanco matt		RAL 8017 brown satin marrón satin		CORTEN corten Gibus sablé corten Gibus sablé

fabric / lona

EN Polyester, shade and blackout fabrics are available in stock. The standard is welded. The **polyester fabrics** are wear resistant, UV resistant and weatherproofing.

Shade fabrics are made of micro-pored fabric, non-deformable. They ensure a good visibility outward, and preserve your privacy inward. They have an excellent weatherability and a great UV resistance.

Blackout fabrics are coated of PVC layer and they are waterproof. PVC varnish ensures a long-life resistance, it protects from sun radiation and it stops the heat thanks to the PVC blackout technology.

ES Hay disponibles lonas de poliéster, sombreadas y oscurecientes. De serie están soldadas.

Las **telas de poliéster** resisten al desgaste, a los rayos UV y a los agentes atmosféricos. Las **lonas sombreadas** son microperforadas e indeformables, permiten una buena visibilidad al exterior y protegen la privacidad hacia el interior. Poseen una excelente resistencia a la intemperie y a los rayos UV. Las **lonas oscurecientes** están revestidas con PVC y son impermeables. El barniz UV garantiza una larga duración con el paso del tiempo y la tecnología del PVC oscureciente protege de los rayos del sol y bloquea el calor.



INFORMATION FOR GIBUS-CUSTOMERS

EN From 01-09-2013 the European Regulation 528/2012 concerning the placing on the market and use of biocidal products has come into force. These are antimicrobial agents. Some of the fabrics used by Gibus undergo this treatment. For further information please visit our website www.gibus.com

INFORMACIÓN PARA LOS CLIENTES GIBUS

ES A partir del 01/09/2013 ha entrado en vigor el Reglamento Europeo 528/2012 que regula la comercialización y el uso de los productos biocidas: se trata de agentes antimicrobianos. Algunos de los tejidos que Gibus utiliza están sometidos a este tratamiento. Para más información visiten nuestra página web www.gibus.com

motorizations and automatismos motorizaciones y automatismos

EN Motorised and automated systems guaranteed by an excellent partner such as Somfy®. The motors are practically invisible, located inside the roller that retracts the fabric. Power is variable, depending on the size of the awning. Automated systems activate the awning to bring you the utmost comfort and total safety.

The **Sunis Wirefree II IO** detects the sun's intensity, allowing the fabric to open and close autonomously and intelligently. Passing clouds do not interrupt it. When the **Eolis Wirefree IO** detects an intensification in the wind, the awning automatically springs into action. The control system is constantly monitoring the wind's strength in order to manage the extension and retraction of the fabric, thus protecting it even when you're not there.

ES Motorizaciones y automatismos garantizados por un socio excelente como Somfy®. Los motores son prácticamente invisible introducidos en el interior del tubo enrollador, con una potencia variable en relación a las dimensiones del toldo. Los automatismos activan el toldo para una mayor comodidad con total seguridad.

El sensor **Sunis Wirefree II IO** detecta la intensidad de sol y la lona se abre o se cierra de manera autónoma e inteligente, sin tener en cuenta nubes pasajeras. Y cuando el viento detectado por el sensor **Eolis Wirefree IO** se intensifica, el toldo vuelve a subir automáticamente. El sistema de control efectúa un seguimiento constante de la fuerza del viento y gestiona el consecuencia el enrollado de la lona para proteger el toldo incluso cuando no hay nadie.

somfy.



**Situo 1
Pure IO**



**Smoove 1 A/M IO
with a selection of frame /
con marco a elegir**



**Sensor
Sunis Wirefree II IO**

+



**Sensor
Eolis Wirefree IO**

GIBUS

our quality / nuestra calidad



EN From the awning to the technical details, from production to the client: Gibus total quality is excellence in fabrics, mechanisms and production up to assistance and competence in the points of sale.

ES De la lona a los detalles de construcción, de la producción al cliente: la Calidad Total Gibus es excelencia en los tejidos, en los mecanismos y en las elaboraciones hasta llegar a la asistencia y a la competencia que se pueden encontrar en los puntos de venta.



EN For any specific information a Gibus Specialist will be at your disposal: to make an on-site consultation and to prepare an accurate quotation.

ES Para toda la información específica tendrá a disposición al Especialista Gibus: para visitar sus instalaciones y evaluar el proyecto que quiere realizar, para darle los consejos más apropiados y preparar un presupuesto esmerado.



EN A collection of 600 designs, which can be coordinated with the other parts of the structure. Countless opportunities for a made-to-measure awning like the ones of an Italian tailor.

• Fabrics treated with TEFLON to make them resistant to sun, rain, smog, and mould.

• Sewn with TENARA® thread, guaranteed for 10 years against wear.
• Two series of specific filtering PVC for total protection from sun and rain.
• New fabrics in polyester for better performance.
• Screen and Soltis to protect yourself from the sun without renouncing the light.

ES Una colección de 600 diseños, coordinables con las otras partes de la estructura. Muchas oportunidades para un toldo a medida, como en el taller del sastre italiano.

• Tejidos con tratamiento TEFLON para resistir a sol, lluvia, esmog, moho
• Costuras en hilo TENARA® aseguradas por 10 años contra el deterioro
• Dos series de PVC oscureciente específicos para la protección total sol-lluvia
• Nuevos tejidos en poliéster para mejores prestaciones.
• Screen y Soltis para protegerse del sol sin renunciar a la luz.



EN Certified safety of a solid and robust pergola, at the forefront with regard to European Union standards. CE mark, obligatory for pergola according to what is set forth in the European UNI EN 13561 standard.

Gibus tests all awnings to check they resist to wind in accordance to the UNI EN 13561 standard. Wind classification: class 3
ES La seguridad certificada de una pérgola sólida y robusta, en el cumplimiento de las normas de la Comunidad Europea. Marca CE, obligatoria en la pérgola según la normativa europea UNE EN 13561. Gibus testa todos los toldos para garantizar la resistencia al viento prevista por la norma europea UNE EN 13561. Clasificación al viento: clase 3.



EN We are the first to be satisfied and certain of the quality of our products, for this reason we give you a five-year guarantee. The guarantee terms are specified in detail in the "use and maintenance" manual that accompanies each product.

ES Estamos muy satisfechos y seguros de la calidad de nuestros productos, por eso se los garantizamos durante 5 años. Las condiciones de garantía están precisadas en el manual "uso y mantenimiento" que acompaña cada producto.



EN Cutting edge manufacturing technologies and craftsmanlike attention for the finishing, for mechanisms that last and work over time.

• Light aluminium alloy structure
• Stainless steel components

• Chromate-treated aluminium to protect even the most remote and hidden parts from the aggression of external agents.

ES Avanzadas tecnologías de construcción y esmero artesanal en los acabados, por mecanismos que duran y funcionan perfectamente en el tiempo.

• Estructura en aleación ligera de aluminio
• Detalles en acero inoxidable
• Cromación del aluminio para proteger incluso las partes más apartadas y escondidas de la agresión por parte de agentes externos.



EN Gibus makes use of holographic anti-counterfeit security technology and a unique alphanumeric code. It is the unmistakable signature of the authenticity and quality of Gibus. A system that protects the end user, guaranteeing maximum transparency since

originality, place of origin and quality of materials are well declared.

ES Gibus utiliza un holograma anti-falsificación con un código alfanumérico. Es el sello inconfundible de la autenticidad y calidad Gibus. Un sistema que protege al usuario final, garantizando la máxima transparencia: se declaran originalidad, lugar de origen y calidad de los materiales.



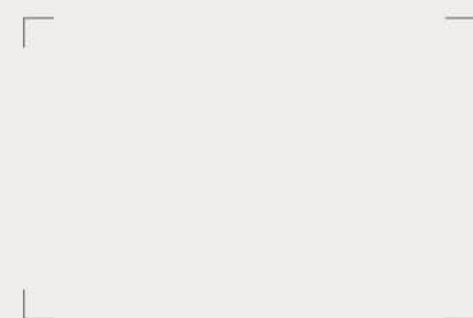
EN The ISO 9001 certification proves that the company quality management system complies with a standard of excellence. The OHSAS 18001 certification attests that the management system complies with the standard of reference and communicates to employees and the general public that the company is committed to proactively protecting the health and safety of its workers.

ES La certificación ISO 9001 demuestra que el sistema de gestión de la calidad de la empresa ha sido reconocido como conforme a un estándar de excelencia. La certificación OHSAS 18001 afirma que el sistema de gestión es conforme al estándar de referencia y comunica a los empleados y a la colectividad que la empresa se compromete en proteger proactivamente la salud y la seguridad de sus trabajadores.

tension awnings | toldos en tracción

ZEROGRADI ZIP

ZEROGRADI SLIDE



EN Photographs, drawings, colors and texts are purely illustrative, with no contractual value. When signing a contract the current Gibus list must be referred to. Printed by Grafiche Gemma - February 2020
ES Todas las fotos, dibujos, colores y textos son solamente a modo ilustrativo. Por lo tanto no tienen ningún valor contractual. Para la suscripción del contrato, es necesario hacer referencia a la lista de precios Gibus en vigencia. Imprimido por Grafiche Gemma - febrero 2020

Gibus Via L. Einaudi, 35 - 35030 Saccolongo (Pd - Italy) - www.gibus.com - **Photos:** Fragment
3D images: Fragment Architecture/Bluemotion - **Graphic design:** Santacroce DDC